

INHALT

Wortstaub 6

HINTERLASSENSCHAFT

Siebenbürgischer Heuweg	10
Hinterlassenschaft	12
Am Brunnen	14
Fremde Nacht	16
Das Wunder	18
Auf dem Land	20
Königsboden	22
Vor ein paar Sommern	24
Wunderland	26
Sandkuhle	26
Siebenbürgisches Dorf	28
In der Küche	30
Tanzgarten	32
„Keiner will Asche sein“	34
Der Schlaf des Trommlers	36
Aufbruch	38
Im Niemandland	40
Im Großen Gerede	42
Beredt	44
Unterwegs	46
Gruß aus der Heimat	48

HOTEL EDEN

Im Mai	54
Swanns Äquinoktium	56
Langsam, aber sicher	58

CUPRINS

Pulbere de cuvinte 7

MOSTENIRE

Drum de fân transilvan	11
Moștenire	13
La fântână	15
Noapte străină	17
Minunea	19
La țară	21
Pământ regesc	23
Acum câteva veri	25
Țara minunilor	27
Nisipărie	29
Sat transilvan	31
În bucătărie	33
Dans în grădină	35
„Nimeni nu vrea să fie cenușă“	37
Somnul toboșarului	39
Pornire la drum	41
În Țara Nimănui	43
În marea vorbărie	45
Iscusit în vorbire	47
La drum	49
Salutare din patrie	51

HOTEL EDEN

În mai	55
Echinoxul lui Swann	57
Încet, dar sigur	59

Hotel Eden	62
Kann sein	64
Beim Lesen eines Lyrikbandes mit Fotografien des Verfassers	72
Was bewegt	74
Durchs Glas	76
Oberlin an Lenz	78
Bilderbogen aus der Schweiz	80
Am Bodensee	90
Paris, im November	92
Alter Klostergarten in Royaumont	96
Chanson	100
Kleines Selbstgespräch	102
Kleines Emigrantenlied	104
Lied vom Wetter	106

ZU GAST

Frühmorgens am See	110
September am See	112
Mit blanker Zunge	114
In friedlicher Zeit	116
Keiner weiß	118
Im Flugzeug	120
Lied vom Zusammensein	122
Schlafendes Kind	124
Alter Mann am Nachmittag	126
Gift	128
Der sechzehnte Sonntag	130
Was bleibt	132
Swanns Arrangement mit sich selbst	134
Zwei Zigaretten lang	136
Zu Gast	138
Swanns Reise	140

Hotel Eden	63
S-ar putea	65
Citind un volum de poeme cu fotografii ale autorului	73
Ce se pune-n mişcare	75
Prin sticlă	77
Oberlin către Lenz	79
Pliant din Elveția	81
La Bodensee	91
Paris, în noiembrie	93
Vechi parc mănăstiresc la Royaumont	97
Chanson	101
Mic Monolog	103
Cântecel de emigrant	105
Cântec despre vreme	107

ÎN OSPETIE

Dimineața pe lac	111
Septembrie pe lac	113
Cu tăişul de limbă	115
La vreme de pace	117
Nimeni nu ştie	119
În avion	121
Cântec despre aflarea laolaltă	123
Copil dormind	125
Bătrân după-amiaza	127
Otravă	129
A şaisprezecea duminică	131
Ce rămâne	133
Swann căzând la-nţelegere cu el însuși	135
Preț de două țigări	137
În ospetie	139
Călătoria lui Swann	141